РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2018/1712 НА КОМИСИЯТА

от 13 ноември 2018 година

за изменение на Регламент за изпълнение (ЕС) 2018/1013 за налагане на временни защитни мерки във връзка с вноса на някои стоманени продукти

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2015/478 на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2015 г. ([1]), и по-специално член 5 и член 7 от него,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2015/755 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2015 г. ([2]), и по-специално член 3 и член 4 от него,

като има предвид, че:

I. ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

(1) На 18 юли 2018 г. с Регламент за изпълнение (ЕС) 2018/1013 ([3]) Комисията наложи временни защитни мерки във връзка с вноса на някои стоманени продукти. Южна Африка попада в обхвата на тези мерки.

(2) Въпреки това съгласно член 33 от Споразумението за икономическо партньорство (СИП) между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и държавите от Южноафриканската общност за развитие (ЮАОР), от друга страна ([4]), държавите по СИП ЮАОР следва да бъдат изключени от обхвата на защитните мерки, приети от ЕС съгласно Споразумението на СТО за защитните мерки.

(3) Понастоящем от държавите по СИП ЮАОР единствено Южна Африка е обект на временните защитни мерки по отношение на две категории продукти, а именно — горещовалцовани ламарини и ленти от неръждаема стомана (продукт от категория 8) и студеновалцовани ламарини и ленти от неръждаема стомана (продукт от категория 9).

(4) Поради това Регламент за изпълнение (ЕС) 2018/1013 следва да бъде изменен, така че Южна Африка да бъде извадена от обхвата на временните мерки по отношение на тези две категории продукти.

II. УВЕЛИЧЕНИЕ НА ВНОСА

(5) Както е показано в таблиците по-долу, изключването на Южна Африка от обхвата на временните мерки не води до промяна на общите тенденции при вноса на съответните две категории продукти, който е нараснал значително.

Продукт от категория 8	2013 г.	2014 г.	2015 г.	2016 г.	2017 г.
Общ внос (в тонове)	175 816	233 028	269 697	351 075	436 173
Индекс (2013 г. = 100)	*100*	*133*	*153*	*200*	*248*
Без Южна Африка	157 289	214 041	246 965	325 272	407 050
Индекс (2013 г. = 100)	*100*	*136*	*157*	*207*	*259*

([1]) ОВ L 83, 27.3.2015 г., стр. 16.
([2]) ОВ L 123, 19.5.2015 г., стр. 33.
([3]) Регламент за изпълнение (ЕС) 2018/1013 на Комисията от 17 юли 2018 г. за налагане на временни защитни мерки във връзка с вноса на някои стоманени продукти (ОВ L 181, 18.7.2018 г., стр. 39).
([4]) ОВ L 250, 16.9.2016 г., стр. 3.

Продукт от категория 9	2013 г.	2014 г.	2015 г.	2016 г.	2017 г.
Общ внос (в тонове)	697 457	1 017 613	787 521	843 352	976 108
Индекс (2013 г. = 100)	*100*	*146*	*113*	*121*	*140*
Без Южна Африка	645 259	954 614	697 537	751 259	869 549
Индекс (2013 г. = 100)	*100*	*148*	*108*	*116*	*135*

(6) Изключването на Южна Африка не се отразява и върху развитието на вноса като цяло, като се има предвид неголемия ѝ дял, представляващ по-малко от 0,5 % от общия внос през периода 2013—2017 г. Поради същата причина вносът от Южна Африка не променя заключенията от съображение 81 от Регламент за изпълнение (ЕС) 2018/1013 по отношение на въздействието на други фактори върху състоянието на промишлеността на Съюза.

III. **НИВО НА ВРЕМЕННИТЕ МЕРКИ**

(7) Южна Африка следва да бъде изключена от обхвата на временните защитни мерки за продукти от категории 8 и 9, а квотата за същите продукти — съответно коригирана. Вносът от Южна Африка, извършен от влизането в сила на временните защитни мерки насам, следва да бъде изключен с обратна сила при изчисляването на безмитната квота за остатъка от периода на валидност на временните мерки,

(8) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета по защитните мерки, изготвено съгласно член 3, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2015/478 и член 22, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2015/755,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

По отношение на вноса на продуктите от категории 8 и 9 с произход от Южна Африка, изброени в приложение V към Регламент за изпълнение (ЕС) 2018/1013, не се прилагат временните защитни мерки, предвидени в Регламент за изпълнение (ЕС) 2018/1013. Приложение V към Регламент за изпълнение (ЕС) 2018/1013, отнасящо се до категории продукти 8 и 9, се заменя, както следва:

„*ПРИЛОЖЕНИЕ V*

Тарифни квоти

Номер на продукта	Пореден номер	Категория на продукта	Кодове по КН	Обем на тарифната квота (в нетни тонове)	Допълнителна митническа ставка
8	09.8508	Горещовалцовани ламарини и ленти от неръждаема стомана	7219 11 00, 7219 12 10, 7219 12 90, 7219 13 10, 7219 13 90, 7219 14 10, 7219 14 90, 7219 22 10, 7219 22 90, 7219 23 00, 7219 24 00, 7220 11 00, 7220 12 00	178 865	25 %
9	09.8509	Студеновалцовани ламарини и ленти от неръждаема стомана	7219 31 00, 7219 32 10, 7219 32 90, 7219 33 10, 7219 33 90, 7219 34 10, 7219 34 90, 7219 35 10, 7219 35 90, 7219 90 20, 7219 90 80, 7220 20 21, 7220 20 29, 7220 20 41, 7220 20 49, 7220 20 81, 7220 20 89, 7220 90 20, 7220 90 80	423 442	25 %“

Член 2

1. Приложение IV към Регламент за изпълнение (ЕС) 2018/1013 се изменя, доколкото засяга групи продукти 8 и 9 с произход от Южна Африка, за да отразява разпоредбите на член 1. Вписването за Южна Африка в приложение IV към Регламент за изпълнение (ЕС) 2018/1013 се заменя, както следва:

„*ПРИЛОЖЕНИЕ IV*

Списък на продуктите с произход от развиващите се страни, към които се прилагат временните мерки (отбелязани с „x“)

Държава/Група продукти	1	2	3	4	5	6	7	8	9	12	13	14	15	16	17	18	20	21	22	23	25	26	28
Южна Африка“																							

2. Стоките с произход от Южна Африка, попадащи в категории продукти 8 и 9 и внесени в ЕС след влизането в сила на Регламент (ЕС) 2018/1013, се изключват от изчисляването на безмитната квота.

Член 3

Настоящият регламент влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 13 ноември 2018 година.

За Комисията

Председател

Jean-Claude JUNCKER